Musunde Scans
presents

Ki ni Naru Mori-san Ch 3

TL: Cranon
TLC: Ferdinbeer
PR: Holy
Edits: Cranon

http://musundescans.blogspot.com

Are you interested in me...?

木(き)になる森(もり)さん

第3話

林雄一(はやしゆういち)

Be Careful Next Time.

Volleyball in PE Class

.....
ha ha ha
TH-THANK YOU VERY MUCH.
YOUR CLASS IS ALSO PLAYING VOLLEYBALL, RIGHT?
HUH?
WHAT'S THE MATTER, MAKISHIMA-KUN?
YOU DON'T LOOK SO WELL TODAY.
I'M- I'M ALWAYS LIKE THIS... AHA... AHAHAHA...
IT- IT'S NOTHING, REALLY!
ピーッ
LET'S START THE VOLLEYBALL MATCH!
ALRIGHT, FELLAS! GROUPS A AND B GATHER ROUND!

Insecurities

I'm in a bind.
What should I do?
ARE YOU ALRIGHT?
ずる
ずる
Normally you'd share this kinda stuff with friends, I guess... but should I really talk about it with a girl?
I only ever talked about my own troubles with my grandpa... and now I just talk to the plants...
so embarrassing...
would be
I mean, Telling her, "I'm hopelessly klutzy and terrible at team sports, so volleyball is just about the scariest thing in the world for me,"
すっ

WHA- WHAT IS IT?
I HAVE A LITTLE SISTER, AND WE TALK ABOUT LOTS OF THINGS AT HOME.
I ALSO TOLD HER ABOUT US BECOMING FRIENDS.
SHE ALWAYS SITS BESIDE ME LIKE THIS TO LISTEN TO ME.
SO I WAS THINKING I COULD DO THE SAME THING...
.....
THANK YOU... VERY MUCH.
UHM... W-WE'RE IN THE MIDDLE OF A CLASS THOUGH, SO YOU SHOULD GO BACK TO HUMAN FORM...
...I'M A BIT NERVOUS RIGHT NOW, SO I CAN'T CONTROL MY TREE-SHIFTING ABILITY
BECAUSE I HATE PE CLASS.
HUH?!

Bad at Team Sports

IF I MAKE A MISTAKE, I-I'D CAUSE TROUBLE FOR THE WHOLE TEAM...
I'M BAD AT PE... I MEAN, TEAM SPORTS IN GENERAL.
Y-YEAH. BEING A KLUTZ ON TOP OF BEING BAD AT INTERACTING WITH PEOPLE IS A RECIPE FOR DISASTER WHEN YOU'RE PLAYING ON A TEAM.
I KNOW WHAT THAT'S LIKE.
YOU GET NERVOUS BECAUSE OF THE PRESSURE AND THAT MAKES YOU MESS UP EVEN MORE, RIGHT?
IT'S JUST...
MY REFLEXES ARE NOT BAD...
DON'T YOU HAVE GOOD REFLEXES?
B-BUT WAIT, YOU JUST CAUGHT THAT BALL LIKE IT WAS NOTHING.
MY TREE PARTS END UP CAUSING TROUBLE WHEN I PLAY WITH OTHER PEOPLE.

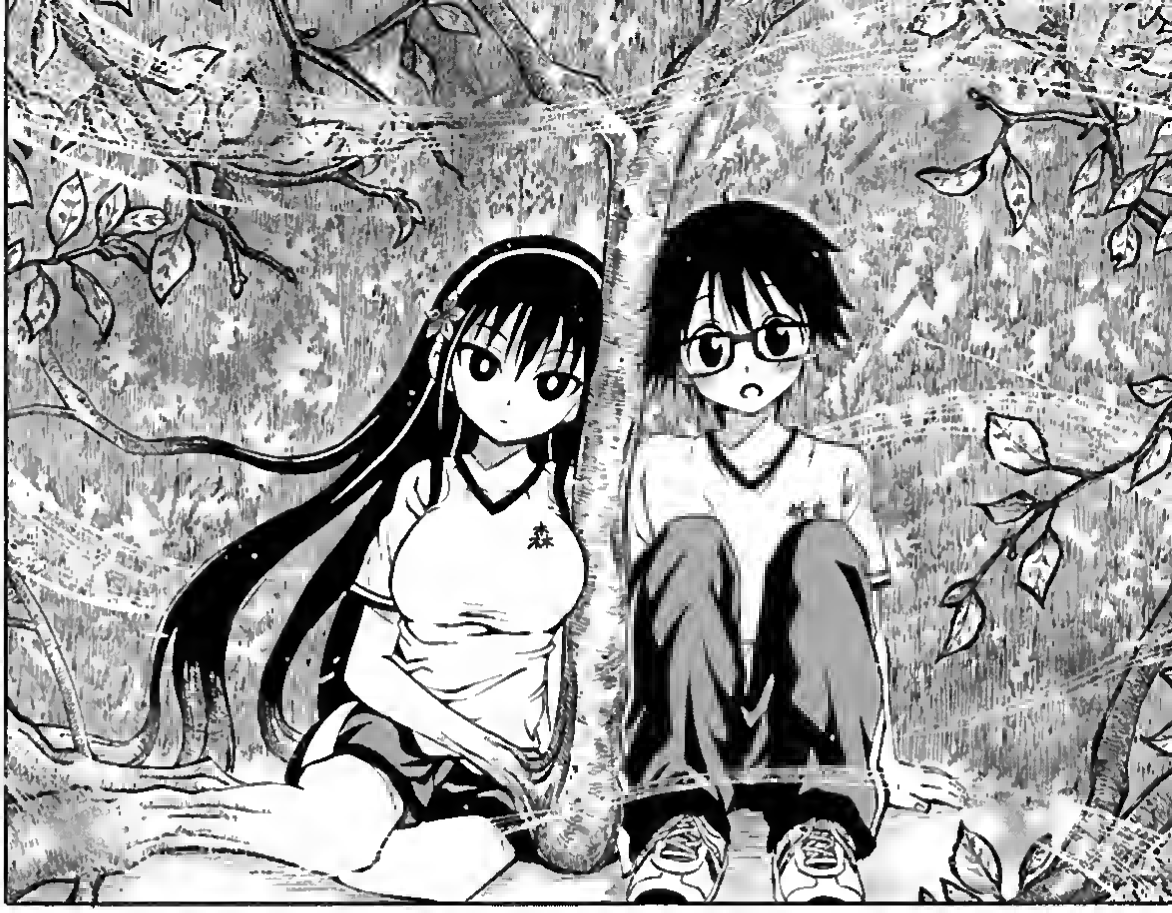
Phytoncide

I THINK MY GROUP'S TURN IS COMING UP.
I'M GETTING NERVOUS AGAIN.
WHA-
WHAT DO WE DO?! WE NEED SOMETHING TO CALM YOU DOWN...
OH, I KNOW! A DEEP BREATH!
LET'S TAKE A DEEP BREATH IN A FOREST!
PLANTS RELEASE THIS STUFF CALLED PHYTONCIDE. THEY SAY THAT IF YOU BREATHE IT IN, YOUR AUTONOMIC NERVOUS SYSTEM STABILIZES!
SOMETIMES I GO TO THE BACK OF THE SCHOOL WHERE THE GROVE IS AND TAKE A DEEP BREATH TO CALM MYSELF DOWN!
BUT WE'RE IN THE GYM NOW.
OH...

Where To?

Cling To Me

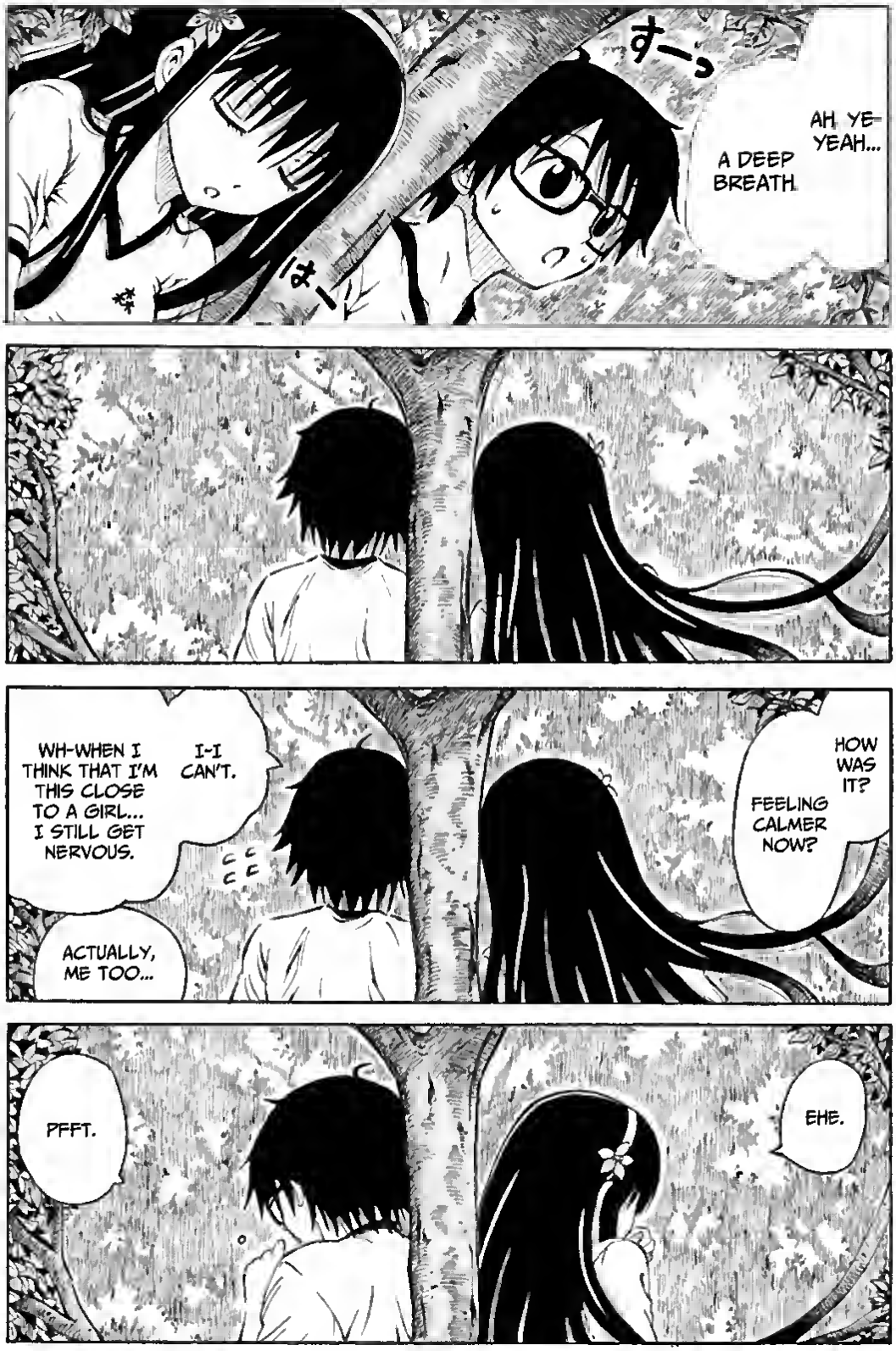
WH-WHAT ARE WE DOING HERE?
THE TEACHER WILL GET MAD AT US IF HE FINDS OUT!
.....
MAKI-SHIMA-KUN,
CLING TO ME.
!?
WHA... W-W-WHY WOULD I DO... THAT?!
IT'S OKAY, JUST CLING TO ME.
IF I DON'T GET MORE NERVOUS,
MY BRANCHES AND LEAVES WON'T COME OUT.
HUH? WHA-WHAT DO YOU MEA—
UH...
2
3



IT-IT'S LIKE...
WE'RE IN A FOREST.
...IT
HUH?

I DON'T KNOW IF WE CAN RELAX USING MY BODY LIKE THIS BUT...
LET'S TRY IT.
...TAKE A DEEP BREATH.

Deep Breath


すーっ
はー
AH, YE-YEAH...
A DEEP BREATH.
I-I CAN'T.
WH-WHEN I THINK THAT I'M THIS CLOSE TO A GIRL... I STILL GET NERVOUS.
ACTUALLY, ME TOO...
HOW WAS IT?
FEELING CALMER NOW?
PFFT.
EHE.

Sure

One wants to be soothed... The other wants to soothe...